

14. アルコール^{じはんき}自販機にカードを^{どうにゅう}導入

ちゅうおうしゅるいしんぎかい みせいねんしゃ いんしゅぼうし
中央酒類審議会は、未成年者の飲酒防止のため、
ぜんこく やくにじゅうまんだい
全国に約二十万台あるアルコールの
おくがいじどうはんばいき てっぱい じき
屋外自動販売機を撤廃し、磁気カード、プリペ
イドカードでしか^{こうにゅう}購入できない^{じはんき}自販機の
かいはつ どうにゅう ていげん ちゅうかんほうこく
開発・導入を提言するなどの中間報告をまと
めた。げんこうじはんき てっぱい しんがた どうにゅう
現行自販機の撤廃と新型の導入までに
いってい いこうきかん ひつよう しんがた
は一定の移行期間が必要としている。新型は

ぎじゅつてき かいはつかのう いねんていど いこう かんけいしゃ み
技術的には開発可能で、五年程度で移行できると関係者は見ている。



単語リスト：

アルコール Đồ uống có cồn,
rượu
自販機(じはんき) Viết tắt của
自動販売機 (Máy bán hàng tự
động
導入(どうにゅう) Đưa vào,
áp dụng
中央酒類審議会(ちゅうおう
しゅるいしんぎかい) Hội
đồng trung ương về đồ uống có
cồn
未成年者(みせいねんしゃ)
Người vị thành niên

屋外(おくがい) Ngoài trời
自動販売機(じどうはんば
いき) Máy bán hàng tự động
撤廃(てっぱい) Loại bỏ
hoàn toàn
磁気カード(じきカード)
Thẻ từ
プリペイドカード Thẻ trả
trước
購入(こうにゅう) Mua
hàng
開発(かいはつ) Phát triển

現行(げんこう) Hiện hành
新型(しんがた) Kiểu mới,
loại mới
一定の(いっていの) Xác
định, nhất định
移行(いこう) Chuyển đổi
期間(きかん) Kỳ hạn
必要(ひつよう) Cần thiết
技術的に(ぎじゅつてきに)
Tính kỹ thuật
可能(かのう) Khả năng, có
thể

飲酒(いんしゅ) Uống rượu
防止(ぼうし) Ngăn cản,
phòng tránh
全国(ぜんこく) Toàn quốc
約二十万台(やくにじゅうま
んだい) Khoảng 200.000 máy
móc

提言する(ていげんする)
Đề xuất, đề nghị
中間報告(ちゅうかんほう
こく) Báo cáo giữa kỳ
まとめた Tổng hợp

五年程度(ごねんていど)
Khoảng 5 năm
関係者(かんけいしゃ)
Người có liên quan
見ている(みている) Chú ý
đến, nghĩ đến